

12.	Dati relativi alle persone delegate a rappresentare il denunciante*										
A.	Codice fiscale										
	Nome e cognome	Nome					Cognome				
	Indirizzo residenza										
	Tipo di rappresentanza										
	Limiti della delega										
	E-certificato										
		Data (1-conferimento delega, 2-cessazione delega)									
B.	Codice fiscale										
	Nome e cognome	Nome					Cognome				
	Indirizzo residenza										
	Tipo di rappresentanza										
	Limiti della delega										
	E-certificato										
		Data (1-conferimento delega, 2-cessazione delega)									

13.	Dati relativi agli investimenti di capitali in Slovenia* (1-denuncia, 2-modifiche, 3-revoca, codice fiscale, denominazione sociale, sede, importo)										

14.	Dati relativi agli investimenti di capitali all'estero* (1-denuncia, 2-modifiche, 3-revoca, denominazione sociale, sede, forma organizzativa dell'impresa all'estero, importo)										

Apponendo la propria firma il denunciante conferma che i dati riportati sono veritieri.

A _____, il _____

Firma del contribuente:

Si allegano alla denuncia ai fini dell'iscrizione nel registro tributario i seguenti documenti:

ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DEL MODELLO DR-02 – Denuncia ai fini dell'iscrizione della persona fisica nel registro tributario

Base giuridica

Il modello DR-02 – Denuncia ai fini dell'iscrizione della persona fisica è prescritto ai sensi dell'articolo 50 della Legge sui Servizi Tributarî (Gazzetta Ufficiale della RS n. 1/07 – testo ufficiale revisionato).

Chi deve compilare il modello:

A) La persona fisica che ha residenza stabile o temporanea nella Repubblica di Slovenia

La persona fisica che ha residenza stabile o temporanea nella Repubblica di Slovenia compila il modello se deve dichiarare i dati relativi al certificato elettronico, ai suoi rappresentanti, agli investimenti o se deve dichiarare l'indirizzo cui inviare le notifiche. La denuncia viene presentata anche quando l'Autorità fiscale sollecita la persona fisica ad integrare i dati (se il registro centrale degli abitanti non contiene tutti i dati necessari per l'iscrizione al registro tributario).

Negli appositi spazi del modello vanno obbligatoriamente indicati il codice fiscale, il nome ed il cognome e i dati dichiarati ai fini dell'iscrizione, modifica o integrazione dei dati contenuti nel registro.

B) La persona fisica che non ha residenza stabile o temporanea nella Repubblica di Slovenia

La persona fisica che non ha residenza stabile o temporanea nella Repubblica di Slovenia compila la denuncia ai fini dell'iscrizione al registro tributario e la presenta all'ufficio tributario quando consegue redditi imponibili nel territorio dello Stato o quando è proprietaria di beni immobili o mobili soggetti ad imposta.

Negli appositi spazi del modello vanno obbligatoriamente indicati il nome ed il cognome, la data ed il luogo di nascita, l'indirizzo di residenza stabile ed il motivo per cui si presenta la denuncia nonché i dati che vanno denunciati ai fini dell'iscrizione.

Denunciando modifiche o integrazioni dei dati contenuti nel registro occorre riportare il codice fiscale, il nome ed il cognome e gli dati che vanno modificati o integrati.

Compilazione del modello

Il modello va compilato in stampatello maiuscolo leggibile.

1. **Codice fiscale:** indicare il codice fiscale se già assegnato, in caso contrario compila lo spazio l'Ufficio tributario.
2. **Nome e cognome:** nella prima casella va riportato il nome e nella seconda il cognome.
3. **Data e luogo di nascita:** riportare la data (giorno, mese, anno) ed il luogo di nascita.
4. **Sesso e CAUC:** specificare il sesso (M ovvero F) e riportare il codice anagrafico unitario del cittadino sloveno qualora assegnato.
5. **Cittadinanza:** specificare la cittadinanza (ovvero tutte le cittadinanze se la persona risulta avere più cittadinanze).
6. **Indirizzo residenza stabile:** riportare l'indirizzo di residenza stabile (nello spazio Posta indicare il codice di avviamento postale ed il nome della posta).

7. **Indirizzo residenza temporanea:** riportare l'indirizzo di residenza temporanea (nello spazio Posta indicare il codice di avviamento postale ed il nome della posta).
8. **Indirizzo nella Repubblica di Slovenia per le notifiche:** indicare l'indirizzo per le notifiche qualora la persona fisica non desidera che la posta ovvero comunicazioni tributarie siano inviate all'indirizzo di residenza stabile o temporanea (se la persona non ha residenza stabile nella Repubblica di Slovenia ed ha una sola residenza temporanea).
9. **Motivo d'iscrizione:** il presente spazio va compilato solo da persone fisiche non aventi residenza stabile o temporanea nella Repubblica di Slovenia. Indicare nella casella la cifra corrispondente scegliendo fra le opzioni indicate nel modello.
10. **Altri dati relativi alla persona fisica:** cerchiare solo una fra le opzioni indicate. La persona fisica che risulta essere lavoratore dipendente indica la denominazione del datore di lavoro. Se disoccupata, la persona deve indicare anche se è iscritta nell'elenco apposito presso l'Istituto di collocamento della Repubblica di Slovenia.
11. **Dati relativi al certificato elettronico:** indicare tutti i certificatori dei certificati elettronici posseduti.
12. **Dati relativi alle persone delegate a rappresentare il denunciante:** riportare i dati relativi alla persona delegata a rappresentare il denunciante. Indicare codice fiscale, nome e cognome e residenza. Nella casella »Tipo di rappresentanza« indicare: rappresentante fiscale, delegato per ricevere notifiche o altro. Nella casella »Limiti della delega« indicare gli atti che rientrano nella delega (p.es. presentazione della dichiarazione dei redditi ai fini della determinazione dell'imposta, ricevimento delle notifiche, atti relativi all'assegnazione del codice fiscale, delega illimitata). Nella casella »E – certificato« occorre indicare l'eventuale certificatore del certificato elettronico. Nella casella dell'ultima riga specificare indicando la cifra corrispondente se la delega è stata conferita (1) o se è cessata (2) e la relativa data.
13. **Dati relativi agli investimenti di capitali in Slovenia:** Specificare indicando la cifra corrispondente se si sta denunciando (1), modificando (2) o revocando (3) gli investimenti di capitali. Riportare, inoltre, il codice fiscale, la ragione/denominazione sociale e la sede della relativa società e l'importo dell'investimento.
14. **Dati relativi agli investimenti di capitali all'estero:** Specificare indicando la cifra corrispondente se si sta denunciando (1), modificando (2) o revocando (3) gli investimenti di capitali. Riportare, inoltre, la ragione/denominazione sociale, la sede e la forma organizzativa dell'impresa all'estero e l'importo dell'investimento.

Documenti

L'Autorità fiscale acquisisce d'ufficio i certificati, gli estratti e gli altri dati, relativi ai fatti di cui ai registri ufficiali gestiti dagli organi amministrativi e da altri organi statali, dagli organi delle comunità locali autogestite e dai titolari di deleghe pubbliche che è necessario allegare alla denuncia d'iscrizione.

La persona fisica deve presentare all'Autorità fiscale un documento che attesti la sua identità allegando, inoltre, documenti atti a comprovare i dati denunciati ai fini

dell'iscrizione, ovvero modifica o integrazione dei dati preesistenti, qualora l'Autorità fiscale non potesse acquisirli d'ufficio.

Se la denuncia viene presentata dal rappresentante della persona fisica, questi deve presentare all'Autorità fiscale un documento che attesta la sua identità allegando, inoltre, documenti atti a comprovare i dati denunciati ai fini dell'iscrizione, ovvero modifica o integrazione dei dati preesistenti, qualora l'Autorità fiscale non potesse acquisirli d'ufficio.

Si considerano documenti atti a comprovare i dati di cui sopra soprattutto:

- documento d'identità da cui emergono i dati personali indicati nella denuncia dalla persona fisica,
- attestato sulla denuncia ovvero revoca di residenza temporanea,
- certificato di iscrizione ad un istituto scolastico da cui emerge che la persona fisica è studente universitario o di scuola secondaria,
- certificato digitale da cui emerge che la persona fisica possiede il certificato elettronico,
- atto di delega da cui emerge che la persona fisica ha autorizzato la persona indicata nella denuncia (casella 12) a rappresentarla,
- permesso di soggiorno per lavoro rilasciato alla persona fisica dalle autorità della Repubblica di Slovenia,
- documento comprovante l'investimento di capitali, contratto di acquisto di titoli, estratto conto delle transazioni della Klirinško depotna družba/Società di compensazione e garanzia (di seguito: KDD) attestanti l'investimento effettuato dalla persona fisica.